

外国につながるのある児童用教科指導おすすめ教材一覧(小学校編)

* 神奈川県在住・在勤・在学の方には貸し出し可能(一部閲覧のみ)です。入手先については、下の凡例をご覧ください。

○外国人サポートコーナー：
 外国につながる児童生徒・保護者向けの多言語資料、教材、指導書などを収集しています。
 あーすぶらざ(JR根岸線「本郷台」駅前)2階情報フォーラム内にあります。
 ○資料の問い合わせ： [情報フォーラム](#) TEL:045-896-2977
[あーすぶらざ外国人教育相談](#) TEL:045-896-2970

※略称対照： 中(中国語)、ポ(ポルトガル語)、スペ(スペイン語)、英(英語)、韓朝(韓国・朝鮮語)、カンボ(クメール語)、ベト(ベトナム語)、タガ(タガログ語)、タイ(タイ語)、インドネシア(インドネシア語)、ロシア(ロシア語)、モ(モンゴル語)

科目	指導内容	1年生	2年生	3年生	4年生	5年生	6年生	
国語	各言語	いっしょに学ぼう！ 国語(スペ)光村、2単元 ◎英語で読む国語教科書 ◎スペイン語で読む国語教科書 ◎タガログ語で読む国語教科書 ◎中国語で読む国語教科書 ◎ポルトガル語で読む国語教科書	いっしょに学ぼう！ 国語(スペ)光村、3単元 ◎英語で読む国語教科書 ◎スペイン語で読む国語教科書 ◎タガログ語で読む国語教科書 ◎中国語で読む国語教科書 ◎ポルトガル語で読む国語教科書	いっしょに学ぼう！ 国語(スペ)光村、3単元 ◎英語で読む国語教科書 ◎スペイン語で読む国語教科書 ◎タガログ語で読む国語教科書 ◎中国語で読む国語教科書 ◎ポルトガル語で読む国語教科書	◎英語で読む国語教科書 ◎スペイン語で読む国語教科書 ◎タガログ語で読む国語教科書 ◎中国語で読む国語教科書 ◎ポルトガル語で読む国語教科書 ◎どっちから勉強する？日本語？母語？ (中・ポ・タガ・ロシア・タイ)	◎英語で読む国語教科書 ◎スペイン語で読む国語教科書 ◎タガログ語で読む国語教科書 ◎中国語で読む国語教科書 ◎ポルトガル語で読む国語教科書	◎英語で読む国語教科書 ◎スペイン語で読む国語教科書 ◎タガログ語で読む国語教科書 ◎中国語で読む国語教科書 ◎ポルトガル語で読む国語教科書	
	リライト	★外国人児童・生徒を教えるためのリライト教材(光村・一単元のみ)	★外国人児童・生徒を教えるためのリライト教材(光村・二単元のみ)	★外国人児童・生徒を教えるためのリライト教材(光村・二単元のみ)	★外国人児童・生徒を教えるためのリライト教材(光村・三単元のみ)	★外国人児童・生徒を教えるためのリライト教材(光村・三単元のみ)	★外国人児童・生徒を教えるためのリライト教材(光村・三単元のみ)	
	用語集	●楽しい学校 教科編 教科書に出てくる漢字や言葉(英・韓朝・カンボ・スペ・中・ベト・ポ、タガ)						
	漢字指導	★かんじだいすき(一)	★かんじだいすき(二)	★かんじだいすき(三)	★かんじだいすき(四)	★かんじだいすき(五)・カード	★かんじだいすき(六)・カード	
					★別冊英語訳かんじだいすき(四)(英)	★別冊英語訳かんじだいすき(五)(英)	★別冊英語訳かんじだいすき(六)(英)	
					★別冊ポルトガル語訳かんじだいすき(四)(ポ)	★別冊ポルトガル語訳かんじだいすき(五)(ポ)	★別冊ポルトガル語訳かんじだいすき(六)(ポ)	
		★絵でわかるかんたんかんじ80	★絵でわかるかんたんかんじ160	★絵でわかるかんたんかんじ200				
		●外国人小学生のための「漢字熟語集」(英・スペ・ポ・中・タガ・ベト・韓朝)						
		●Meu Amigo Kanji 80 kanjis(ポ)	●Meu Amigo Kanji 160 kanjis(ポ)	●Meu Amigo Kanji 200 kanjis(ポ)				
		●自習用 Meu Amigo Kanji I (ポ)	●自習用 Meu Amigo Kanji II (ポ)	●自習用 Meu Amigo Kanji III (ポ)				
	●Mi amigo Kanji 80 kanjis(スペ)	●Mi amigo Kanji 160 kanjis(スペ)	●Mi amigo Kanji 200 kanjis(スペ)					
	●Ang kanji ay kaibigan 80 kanjis(タガ)	●Ang kanji ay kaibigan 160 kanjis(タガ)	●Ang kanji ay kaibigan 200 kanjis(タガ)					
	●Chữ hán là bạn 80 Kanjis(ベト)	●Chữ hán là bạn 160 Kanjis(ベト)	●Chữ hán là bạn 200 Kanjis(ベト)					
	●คำศัพท์เพื่อนรัก 80 Kanjis(タイ)	●คำศัพท์เพื่อนรัก 160 Kanjis(タイ)	●คำศัพท์เพื่อนรัก 200 Kanjis(タイ)					
その他	小学校「JSL国語科」の授業作り / 国語リライト教材の開発							
算数	リライト		らくらく算数2 上・下	らくらく算数3 上・下	らくらく算数4 上・下	らくらく算数5 上・下	らくらく算数6 上・下	
		●小学校の算数(中・タガ・韓朝・スペ・ポ・英)						
	系統別	★日本語学級3 足し算・引き算						
		●足し算・引き算 日本語クリアー(ポ) ●足し算・引き算 日本語クリアー(タガ) ●足し算・引き算 日本語クリアー(スペ)						
		外国人のためのさんすう教材(1~3年) 図形を学ぼう						
		●掛け算マスター 日本語クリアー(ポ) ●掛け算マスター 日本語クリアー(タガ) ●掛け算マスター 日本語クリアー(スペ)						
		●割り算マスター 日本語クリアー(ポ) ●割り算マスター 日本語クリアー(タガ) ●割り算マスター 日本語クリアー(スペ)						
		●分数マスター 日本語クリアー(ポ)		●分数マスター 日本語クリアー(タガ)			●分数マスター 日本語クリアー(スペ)	
	文章題	あたらしい ふんけい さんすう(キーワード対訳付き:中)						
		外国人児童生徒のためのさんすう文章題(4~6年生)						
用語集	●楽しい学校 教科編 教科書に出てくる漢字や言葉(英・韓朝・カンボ・スペ・中・ベト・ポ、タガ)							
	Aritmetica 算数学習資料集(ポ・スペ)							
	●外国人小学生のための「算数用語カード」(英・スペ・ポ・中・タガ・ベト・韓朝)							
	◎帰国・外国人児童生徒等ハンドブック(スペ・タイ・タガ・英・韓・ポ・中・インドネシア・ロシア)							
動画	●多言語翻訳算数コンテンツ/算数 日本語、英語、韓国・朝鮮語、中国語、ポルトガル語、ベトナム語							
その他	★小学校「JSL算数科」の授業作り							
	初期指導から教科指導へ 算数文章題のキーワードを教える							
理科		◎いっしょに学ぼう！理科(ポ・スペ)						
	用語集	●外国人小学生のための「理科学用語カード」(英、スペ、ポ、中、タガ、ベト、韓朝)						
	その他	●楽しい学校 教科編 教科書に出てくる漢字や言葉(英・韓朝・カンボ・スペ・中・ベト・ポ、タガ)						
社会		★小学生の社会 ポルトガル語翻訳版(日本文教出版)						
	各言語	◎いっしょに学ぼう！社会1(ポ、スペ)			◎いっしょに学ぼう！社会2(スペ)			
		●外国人小学生のための「社会科用語カード」(英、スペ、ポ、中、タガ、ベト、韓朝)						
	用語集	●楽しい学校 教科編 教科書に出てくる漢字や言葉(英・韓朝・カンボ・スペ・中・ベト・ポ、タガ)						
	その他	★小学校「JSL社会科」の授業作り						
	外国人児童のための社会科教材ワークシート集							
生活	用語集	◎帰国・外国人児童生徒等ハンドブック(スペ・タイ・タガ・英・韓・ポ・中・インドネシア・ロシア)						
		●外国人小学生のための「生活科用語カード」(英、スペ、ポ、中、タガ、ベト、韓・朝)						
実技教科	用語集	●【音楽・図工・家庭科・体育・保健】楽しい学校 教科編 教科書に出てくる漢字や言葉(英・韓朝・カンボ・スペ・中・ベト・ポ、タガ)						
複数教科共通	その他	★小学校JSLカリキュラム「解説」/算国理社すぐつかプリント						

- 各言語=教科書や教科書に出ているキーフレーズに近いもの
- リライト=やさしい日本語への書き換えやルビうちがされているもの
- 補助教材=教科の指導内容を補う教材
- 用語集=教科に出て来るキーワードの対訳
- 系統別=学年別ではなく、系統に沿って編集されているもの
- その他=カリキュラムデザインに関するものなど

- <入手先についての凡例>
- =ホームページからダウンロード可能
 - ★=書店にて入手可能(市販本)
 - ◎=当館のみで閲覧可能(禁帯出)
- 印のないものは、各地のNPO、教育委員会、大学などが作成したものです。

【問い合わせ先】
 あーすぶらざ 情報フォーラム 045-896-2977